

## LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

### LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

**DC-P-L56-003.1 (C14)**

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución SIC&M N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación.

*This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25<sup>th</sup> June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution SIC&M N°896/1999 to the product with the following characteristics:*

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia de Buenos Aires, ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

ARGUL y Cia. S.A. \ Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

Protectores oculares

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

LIBUS

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

EN 166:2001

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución ex. S.I.C.y M. N° 896/99; la resolución ex. S.I.C.y M. N° 799/99; sus Resoluciones y Disposiciones complementarias y demás requisitos legales vigentes aplicables.

*This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution ex. S.I.C. & M. N° 896/99; the resolution ex. S.I.C. & M. N° 799/99; its complementary Resolutions and Dispositions and all other current applicable legal dispositions.*

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / *This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. OT N° 060; N° 061; N° 062; N° 063; N° 128; N° 129; N° 130; N° 131; N° 1104; N° 1104 C01; N° 1105; N° 1181; N° 1405 emitido por / issued by LOM.*

Esta Licencia anula y reemplaza a la emitida con fecha: 2020/07/13


*This License cancels and replaces the license dated: 2020/07/13*

Fecha de aprobación original:  
Original approval date:

2010-07-20

Fecha de aprobación:  
Approval date:

2021-01-15

  
Ing. Enrique Bobzin  
Dirección de Certificación  
Certification Management

**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK**

**DC-P-L56-003.1 (C14)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 1 de 4 / 1 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

<b>Código</b>	<b>Tipo y modelo</b>	<b>Marcado</b>
900494	Argón (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
900555	Eco line (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
901607	Impact (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
900499	Argón (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901409	Argón (anteojo) HC Amarillo	2-1,2 1F K
900558	Eco line (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
900561	Eco line (anteojo) HC Amarillo	2-1,2 1F K
901605	Impact (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901608	Impact (anteojo) AF Amarillo	2-1,2 1F N
901439	Progress (anteojo) AF Amarillo	2-1,2 1F N
901370	Progress (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
901366	Progress (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901926	Eco plus (Anteojos) AF Gris	5-2,5 1F N
901925	Eco plus (Anteojos) AF Transparente	2-1,2 1F N
901386 + 901383	Burbuja (protector ocular de pantalla) y soporte c/ arnés a cremallera Transparente	2-1,2 1A
901387 + 901383	Burbuja (protector ocular de pantalla) y soporte c/ arnés a cremallera Gris	1A
901398 + 901383	Burbuja (protector ocular de pantalla) y soporte c/ arnés a cremallera Verde	1A
901442	MIG (Anteojos) HC Transparente	2-1,2 1F K
901446	Eco sport (Anteojos) AF Gris	5-2,5 1F N
901372	Eco sport (Anteojos) AF Transparente	2-1,2 1F N
901543 + 901385	Plano (protector ocular de pantalla) y adaptador para Casco modelo GENESIS Transparente	1S
902020	Argón Elite (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
902022	Argón Elite (anteojo) HC Gris	5-2,5 1F K
902023	Neón (anteojo) HC Transparente	2-1,2 1F K
901454	Argón (anteojo) AF tricolor Transparente	2-1,2 1F N
900497	Argón (anteojo) AF Transparente	2-1,2 1F N
900498	Argón (anteojo) AF Gris	5-2,5 1F N
901455	Argón (anteojo) AF tricolor Gris	5-2,5 1F N
900559	Eco Line (anteojo) AF Transparente	2-1,2 1F N
900556	Eco Line (anteojo) AF Gris	5-2,5 1F N
901604	Impact (anteojo) AF Transparente	2-1,2 1F N
901606	Impact (anteojo) AF Gris	5-2,5 1F N

Ing. Enrique Bobzin

**Dirección de Certificación  
Certification Management**

**OAA** ✓

Organismo Argentino de Acreditación

Organismo de Certificación de Productos OCP 001

**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK**

**DC-P-L56-003.1 (C14)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 2 de 4 / 2 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

**DETALLES / DETAILS**

<b>Código</b>	<b>Tipo y modelo</b>	<b>Marcado</b>
901364	Progress (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
901368	Progress (anteojo) AF Gris	5-2.5 1F N
901443	Mig (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
901611	Mig (anteojo) HC Amarillo	2-1.2 1F K
901612	Mig (anteojo) HC Verde	1F K
902027	Neón (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
902063	Neón (anteojo) AF Amarillo	2-1.2 1F N
902064	Neón (anteojo) HC Amarillo	2-1.2 1F K
902065	Neón (anteojo) AF Verde	1F N
902066	Neón (anteojo) HC Verde	1F K
902026	Argón Elite (anteojo) AF Gris	5-2.5 1F N
902025	Argón Elite (anteojo) AF Transparente	2-1.2 1F N
902067	Argón Elite (anteojo) AF Amarillo	2-1.2 1F N
902068	Argón Elite (anteojo) HC Amarillo	2-1.2 1F K
902069	Argón Elite (anteojo) AF Verde	1F N
902070	Argón Elite (anteojo) HC Verde	1F K
902108	New Classic (antiparra) AF Gris	5-2 1FT N
902110	New Classic (antiparra) HC Gris	5-2 1FT K
902107	New Classic (antiparra) AF Transparente	2C-1.2 1FT N
902109	New Classic (antiparra) HC Transparente	2C-1.2 1FT K
901444	Mig (anteojo) AF Gris	2-2.5 1F N
901593	Mig (anteojo) HC Gris	2-2.5 1F K
902024	(anteojo) Neón HC Gris	5-2.5 1F K
902028	(anteojo) Neón AF Gris	5-2.5 1F N
902463	(Anteojos) Argón Elite Naranja	2-1,7 1 F N
902040	(Anteojos) Argón Elite DIN 3	3 1 F N
902041	(Anteojos) Argón Elite DIN 5	5 1 F N
902439	(protector ocular de pantalla) Tipo Burbuja DIN 3	3 1 F N
902440	(protector ocular de pantalla) Tipo Burbuja DIN 5	5 1 F N
902517	(Anteojos) VISOR para Casco MILENIUM Transp. HC Transparente	2-1,2 1F K
902518	(Anteojos) VISOR para Casco MILENIUM Gris HC Gris fumé	5-2,5 1F K

Ing. Enrique Bobzin

**Dirección de Certificación  
Certification Management**

**OAA** ✓

Organismo Argentino de Acreditación

Organismo de Certificación de Productos OCP 001

**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK**

**DC-P-L56-003.1 (C14)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 3 de 4 / 3 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

<b>Código</b>	<b>Tipo y modelo</b>	<b>Marcado</b>
902744	(Anteojos) Eco Reflect AF Transparente	2-1.2 1F N
902745	(Anteojos) Eco Reflect AF Gris	5-2.5 1F N
901386 + 902493	Burbuja (protector ocular de pantalla) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Transparente	2-1.2 1A
901387 + 902493	Burbuja (protector ocular de pantalla) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Gris	1A
901398 + 902493	Burbuja (protector ocular de pantalla) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Verde	1A
902439 + 902493	(protector ocular de pantalla) Tipo Burbuja y adaptador casco Facial/Audit. Millenium DIN 3	3 1 F N
902440 + 902493	(protector ocular de pantalla) Tipo Burbuja y adaptador casco Facial/Audit. Millenium DIN 5	5 1 F N
901543 + 902493	Plano (protector ocular de pantalla) y adaptador casco Facial/Audit. Millenium Transparente	1S
903096	Anteojos ECO SOFT Transparente AF	2-1,2 1 F N
903097	Anteojos ECO SOFT Gris AF	5-2,5 1 F N
902420	Antiparra AVIATOR transparente AF LILA	2C-1,2 1 B N
903117	Antiparra AVIATOR transparente AF VERDE	2C-1,2 1 B N
903118	Antiparra AVIATOR transparente AF NARANJA	2C-1,2 1 B N
903121	Antiparra AVIATOR transparente AF GRIS	2C-1,2 1 B N
903113 + 901383	Protector ocular de pantalla cilíndrico TRANSP HC + Soporte p/prot. Facial c/arnés cremallera	2-1,2 1 A K
903114 + 902438	Protector ocular de pantalla cilíndrico GRIS HC + Soporte p/prot. Facial c/arnés estándar	5-3,1 1 A K
903115 + 902493	Protector ocular de pantalla cilíndrico AMARILLO HC + adaptador casco facial / audit. M	5-3,1 1 A K
903649 + 902493	Protector ocular de pantalla CILÍNDRICO Transp HC c/MENTO + Adaptador casco Facial/Audit. M	2-1,2 LIBUS 1AK
903649 + 901383	Protector ocular de pantalla CILÍNDRICO Transp HC c/MENTO + Soporte p/Prot.Facial c/Arnés Cremallera	2-1,2 LIBUS 1AK
903649 + 902438	Protector ocular de pantalla CILÍNDRICO Transp HC c/MENTO + Soporte p/Prot.Facial c/Arnés Estándar	2-1,2 LIBUS 1AK

Ing. Enrique Bobzin

**Dirección de Certificación  
Certification Management**

**OAA** ✓

Organismo Argentino de Acreditación

Organismo de Certificación de Productos OCP 001

**LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DE LA MARCA IRAM DE CONFORMIDAD CON UN DOCUMENTO NORMATIVO Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.**

**LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY ACCORDING TO A REFERENCE DOCUMENT AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK**

**DC-P-L56-003.1 (C14)**

**ANEXO / APPENDIX**

Página adicional / Additional page: 4 de 4 / 4 of 4

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

ARGUL y Cia. S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Calle 21, Nicolás Videla 1213, Berazategui, Pcia. de Buenos Aires, ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

<b>Código</b>	<b>Tipo y modelo</b>	<b>Marcado</b>
903650 + 902493	Protector ocular de pantalla CILÍNDRICO Gris HC c/MENTO + Adaptador casco Facial/Audit. M	5-3,1 LIBUS 1AK
903650 + 901383	Protector ocular de pantalla CILÍNDRICO Gris HC c/MENTO + Adaptador casco Facial/Audit. M	5-3,1 LIBUS 1AK
903650 + 902438	Protector ocular de pantalla CILÍNDRICO Gris HC c/MENTO + Soporte p/Prot.Facial c/Arnés Cremallera	5-3,1 LIBUS 1AK
903909	Anteojos NEON PLUS Transparente HC	2-1,2 LIBUS 1FK
903910	Anteojos NEON PLUS Gris HC	5-2,5 LIBUS 1FK
903911	Anteojos NEON PLUS Transparente AF	2-1,2 LIBUS 1FN
903912	Anteojos NEON PLUS Gris AF	5-2,5 LIBUS 1FN
903981	Anteojos FALL DUAL Transparente AF	2-1,2 LIBUS 1FN
903982	Anteojos FALL DUAL Gris AF	5-2,5 LIBUS 1FN
904241	Anteojos ARGON ELITE FLEX Transparente AF	2-1,2 LIBUS 1FN
904242	Anteojos ARGON ELITE FLEX Gris AF	5-2,5 LIBUS 1FN

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX



Ing. Enrique Bobzin  
**Dirección de Certificación**  
**Certification Management**

**OAA** ✓

Organismo  
Argentino de  
Acreditación

Organismo de Certificación  
de Productos  
OCP 001